

أكيد



TOYOTA

C A M R Y



*Say goodbye to conventional wisdom.
Introducing driving so completely new it will shock you.*

دَعُكْ من كل ما عرفته من قبل.
نقدّم لك نمطاً جديداً تماماً من القيادة سيصدمك.



Into the realm of the sensual.

The next-generation Camry delivers more than just beautiful, enjoyable driving and safety made possible by advanced technology. It resonates with the five senses with an appeal that can't be expressed in numbers, but must be seen, felt and experienced. Its three distinctive characteristics create a stimulating driving experience, just for you.



SE



*HEV**



LIMITED

في عالم الحواسّ.

الجيل القادم من Camry يوفر أكثر من مجرد القيادة الجميلة الممتعة والأمان الذي تحقق بفضل التقنية المتطورة. إنها تتناغم مع الحواسّ الخمس بجاذبية لا يمكن التعبير عنها بالأرقام، بل يجب رؤيتها والإحساس بها وتجربتها. وتحقق خصائصها الثلاث المميّزة تجربة قيادة ممتعة، من أجلك أنت فقط.



HYBRID

16V 2.5-liter (A25A-FXS)

Max. output: 176HP/5700rpm

Max. torque: 22.5kg-m/3600-5200rpm

Permanent magnet synchronous motor (3NM)

Max. output: 118HP

Max. torque: 20.6kg-m

2.5-liter A25A-FXS engine:

The newly-developed 2.5-liter Dynamic Force Engine delivers both high combustion efficiency and high power output. It combines with the evolved electrified hybrid system to generate outstanding acceleration and power, delivering dynamic performance and exceptional fuel efficiency to expand your driving pleasure.

Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

سعة ٢,٥ لترًا ١٦ صمامًا (A25A-FXS)

أقصى قدرة خرج: ١٧٦ قدرة حصان/٥٧٠٠ د.د.

أقصى عزم دوران: ٢٢,٥ كجم - م/٣٦٠٠-٥٢٠٠ د.د.

موتور تزامني بمغناطيس دائم المغناطيسية (3NM)

أقصى قدرة خرج: ١١٨ قدرة حصان

أقصى عزم دوران: ٢٠,٦ كجم - م

محرك سعة ٢,٥ لترًا A25A-FXS:

المحرك ذو القوة الديناميكية سعة ٢,٥ لترًا المطور حديثاً يعطي مزيجاً من كفاءة الاحتراق العالية وقدرة المخرج العالية. وهو يشترك مع نظام الهايبرد الكهربائي المطور لإعطاء تسريع وقوة مميزين، محققاً أداءً ديناميكياً وكفاءة غير عادية في استهلاك الوقود لمنحك متعة قيادة أكبر.

ملاحظة: يُرعى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بمدى توفر الخصائص والتجهيزات.

ENGINE × ELECTRIC MOTOR

Two power sources create a completely new form of powerful driving performance.

Driven by the desire to create an exceptional driving experience, the electrified hybrid system was evolved to deliver a fresh level of driving pleasure. It seamlessly combines the engine and electric motor to leverage their respective strengths. Advanced technologies engineered to deliver smooth, powerful driving further contribute to the exciting driving performance.

مصدران للقادرة يوقران نمطًا جديدًا تمامًا من أداء القيادة القوي.

بدافع من الرغبة في إيجاد تجربة قيادة غير عادية، تم تطوير نظام الهجين الكهربائي لإعطاء مستوى جديد من مععة القيادة، فهو يجمع بسلاسة تامة بين المحرك والموتور الكهربائي للاستفادة من نقاط قوة كل منهما وتقدم التقنيات المتطورة المصممة لتحقيق قيادة قوية وسلسة مزيدًا من الإسهام في توفير أداء القيادة المثير.

HYBRID



انبعاثات عادم منخفضة : زيادة مستوى نظافة العادم تعني خفضًا في انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون الذي يُعدّ من أسباب ارتفاع درجة حرارة الكرة الأرضية. كما أن إمكانية القيادة باستعمال الموتور الكهربائي فقط تساعد على تحقيق خفض أكبر في انبعاثات العادم.

LOW EMISSIONS: Cleaner exhaust means reduced carbon dioxide emissions, a cause of global warming. The ability to drive using only the electric motor further helps to reduce emissions.

الهدوء: في وضع قيادة EV (السيارة الكهربائية)، تعمل Camry بقوة الموتور الكهربائي فقط، الأمر الذي يتيح إمكانية التشغيل بهدوء في المناطق السكنية أثناء الليل وفي الصباح الباكر.

QUIETNESS: In EV (Electric Vehicle)-Drive Mode the Camry is powered only by the electric motor, enabling quiet operation in residential areas at night and in the early morning.

كفاءة استهلاك الوقود: يتوقّف كل من المحرك والموتور الكهربائي عن العمل عندما تتوقّف السيارة عن الحركة. أما أثناء القيادة فإن Camry تجمع بكفاءة بين قوة المحرك وقوة الموتور الكهربائي لتحقيق كفاءة ممتازة في استهلاك الوقود.

FUEL EFFICIENCY: Both the engine and electric motor stop when the vehicle stops. While driving, the Camry efficiently combines engine and electric motor power to deliver excellent fuel efficiency.

التسريع: أثناء القيادة بسرعات عالية، تجمع Camry بين قوة المحرك وقوة الموتور الكهربائي لإعطاء تسريع سلس وديناميكي.

ACCELERATION: During high-speed driving the Camry combines power from the engine and electric motor to deliver dynamic smooth acceleration.



نظام الصوت/التوجيه الملاحي، شاشة عرض بلوحة لمسية بمقاس ٨ بوصات تتيح إمكانية التحكم بسهولة في نظام الصوت ذي السماعات الست ومشغل DVD المدمج فيه. ويقوم نظام التوجيه الملاحي بالبحث وتقديم إرشادات مسار مثالية.

Audio/navigation system: An 8-inch touch-panel display provides easy control of the 6-speaker audio system with integrated DVD player. The navigation system searches and provides optimal route guidance.

طريقة القيادة التي تحبها.

بانفتاح وجاذبية، يعمل كل من التوزيع الأنيق وواجهة التفاعل البديهية وقابلية الرؤية الأمامية الممتازة والاختيار المثالي لمواضع ضوابط التحكم داخل قمرة القيادة على توليد إحساس بالاستجابة الغريزية والسيطرة الواثقة، لإذكاء الحواس ومتعة القيادة الرياضية المثيرة.

The way you love to drive.

Open and inviting, the stylish layout, intuitive interface, excellent forward visibility and optimal positioning of controls in the cockpit create a feeling of instinctive response and confident control, enlivening the senses and the exhilarating pleasure of sporty driving.



لن تتمنى أن تكون في أي مكان آخر.

الاسترخاء أمر طبيعي في راحة المقصورة الداخلية الفسيحة التي يغمرها الضياء. الجودة والراحة الرافيان اللذان يميّزان الأداء العملي الرائع، والهدوء غير العادي، والتباين المميّز والمرهف في تصميم النقشات والتشطيبات النهائية، كل ذلك يبعث على السرور عند النظر وعند اللمس.

There's no place you'd rather be.

Relaxation comes naturally in the light-filled, spacious comfort of the cabin. The refined quality and comfort embedded in the superb functionality, exceptional quietness, and bold and delicate contrast in textures and finishes, delights the eyes and touch.



تتقلك بطريقة ممتعة.

الجيل الجديد الذي تنتمي إليه المنصة ومنظومة القدرة والحركة يضفي على Camry تسارعًا رياضيًا وسلاسة في تحويل التروس وانتقاديًا رشيقًا واقتصادًا مميزًا في استهلاك الوقود، لتكون المحصلة مستوى جديدًا من متعة القيادة.

How it moves you is exhilarating.

The next generation platform and powertrain endow the Camry with sporty acceleration, smooth shifting, agile handling and outstanding fuel efficiency, delivering a new level of driving exhilaration.

24V 3.5-liter (2GR-FKS)

Max. output: 298HP/6600rpm
Max. torque: 36.3kg-m/4700rpm

16V 2.5-liter (2AR-FE)

Max. output: 178HP/6000rpm
Max. torque: 23.6kg-m/4100rpm

Engines: To generate exhilarating driving performance, engines feature Dual VVT-i (2AR-FE), Dual VVT-i (Intake side: VVT-iW, 2GR-FKS), and D-4S fuel injection system (2GR-FKS), to realize excellent output, torque and fuel efficiency.*



سعة ٣,٥ لترًا ٢٤ صمامًا (2GR-FKS)

أقصى قدرة خرج: ٢٩٨ قدرة حصان/٦٦٠٠ د.د.
أقصى عزم دوران: ٣٦,٣ كجم - م/٤٧٠٠ د.د.

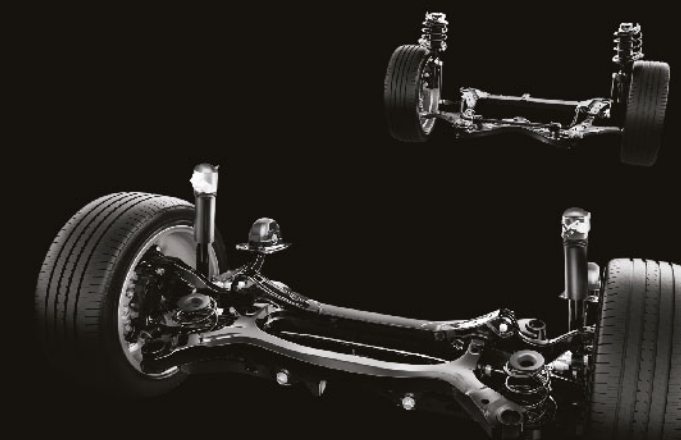
سعة ٢,٥ لترًا ١٦ صمامًا (2AR-FE)

أقصى قدرة خرج: ١٧٨ قدرة حصان/٦٠٠٠ د.د.
أقصى عزم دوران: ٢٣,٦ كجم - م/٤١٠٠ د.د.

المحركات: لتحقيق أداء قيادة متع، تتميز المحركات بنظام VVT-i ثنائي (2AR-FE)، ونظام VVT-i ثنائي (جانب الدخول: VVT-iW, 2GR-FKS)، ونظام حقن وفود D-4S (2GR-FKS)، لتحقيق مستويات ممتازة من قدرة الخرج وعزم الدوران وكفاءة استهلاك الوقود.*

سعة مبدلات أوضاع التروس، مدمجة في عجلة القيادة، وتتيح إمكانية تحويل التروس للأعلى والأسفل بطريقة يدوية بينما تبقى يديك على عجلة القيادة. (SE)

Paddle shifters: Integrated into the steering wheel, they enable intuitive manual up- and down-shifting while keeping your hands on the steering wheel. (SE)



التعليق، يسهم التعليق الأمامي طراز قوائم مكفرسون الانضغاطية والخلفي طراز العظمة الشوكية المزدوجة في تحقيق راحة رحلات منتظمة ومستقرة مع الحد الأدنى من الصدمات والاهتزازات، موفرًا دورانًا مستقرًا للمنحطفات من أجل قيادة ممتعة، جنبًا إلى جنب مع راحة الرحلات وتميزها، حتى الطويلة منها. الفئة SE مزودة بتعليق رياضي معايير خصيصًا لتحقيق متعة القيادة الرياضية.

Suspension: The front MacPherson strut and rear double wishbone suspension contributes to flat, stable ride comfort with minimal shock and vibration, providing stable cornering for enjoyable driving, together with a comfortable and outstanding ride, even on long drives. The SE has a sports suspension specially tuned to provide sporty driving exhilaration.

Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

* VVT-i: Variable Valve Timing-intelligent VVT-iW: Variable Valve Timing-intelligent Wide VVT-iE: Variable Valve Timing-intelligent by Electric motor D-4S: Direct injection 4 stroke gasoline engine Superior version.

ملاحظة: يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بمدى توفر الخصائص والتجهيزات.

* VVT-i: توقيت صمامات متغير - ذي VVT-iE: توقيت صمامات متغير - ذي واسع VVT-iW: توقيت صمامات متغير - ذي بواسطة الموتور الكهربائي. D-4S: محرك بنزين ٤ أسواط حقن مباشر نسخة متفوقة.

متعة القيادة تبدأ براحة البال.

إن جوهر إثارة القيادة الرياضية ينبع من إدراك أن تدابير أمان Camry الفاعلة والمنفعلة توظّف أفضل التقنيات لتوفير دعم متقدّم للقيادة للمساعدة في تعزيز القيادة الآمنة، والمساعدة على توفير الحماية في حالة وقوع حادث.

Fun to drive begins with peace of mind.

At the heart of sporty driving excitement is knowing the Camry's active and passive safety measures apply leading-edge technologies to provide advanced driving support to help assist safe driving, and help provide protection should an accident occur.



الجسم الآمن عند التصادم:

يتكوّن من مناطق ممتنّصة للطاقة في الأمام والخلف وكلا الجانبين والتي تساعد على امتصاص طاقة الصدمة في حالة التصادم إضافة إلى مقصورة شديدة التماسك. وينطوي أيضًا على تركيبة جسم تساعد على التقليل من خطورة الجروح التي تصيب المشاة.

Crash safety body:

Comprised of energy-absorbing zones on the front, rear and both sides that help absorb impact energy in a collision and a high integrity cabin. It also incorporates a body structure to help reduce injury to pedestrians.



المنظر الخلفي: يدعم عمليات إرجاع السيارة للوراء بسلاسة عند تنفيذ الإيقاف المطوّل العمودي أو المتوازي، مبيّنًا على الشاشة المنظر الخلفي المأخوذ بواسطة كاميرا مدمجة في مؤخرة السيارة، جنبًا إلى جنب مع خطوط توجيه لمساعدة السائق على توجيه السيارة.*¹ (LIMITED HEV/SE/LIMITED/GLE) (اختياري)

Back monitor: Supports smooth reversing operations when perpendicular or parallel parking, showing the rear view taken by a camera integrated into the rear of the vehicle on the display together with guidelines to help the driver steer.*² (GLE/LIMITED/SE/LIMITED HEV¹) (Optional)



Note: The screen display is a composite image.

ملاحظة: ما يظهر على الشاشة هو صورة مركبة.

أكياس الهواء: مجهزة بكيس هواء SRS للسائق وكيس هواء SRS للراكب الأمامي، وأكياس هواء SRS جانبية (المقاعد الأمامية) وأكياس هواء SRS ستائرية واقية (المقاعد الأمامية والخلفية).*³ (LIMITED HEV/SE/LIMITED/GLE)

Airbags: Equipped with SRS driver airbag, SRS front passenger airbag, SRS side airbags (Front seats) and SRS curtain shield airbags (Front and rear seats).*³ (GLE/LIMITED/SE/LIMITED HEV¹)

Toyota
Safety
Sense

Toyota Safety Sense

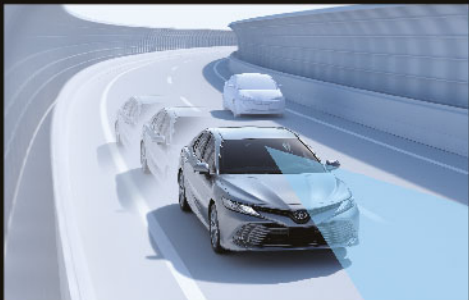
حاسة أمان تويوتا



Lane Departure Alert (LDA) with Steering Control

منيه مغادرة حارة السير (LDA) مع التحكّم في توجيه عجلة القيادة

ينبّه السائق بصوت جرس وعلى شاشة عرض المعلومات المتعددة إذا قدّر النظام أن السيارة توشك على اجتياز علامات حارة السير دون استخدام إشارات الانعطاف، ويساعد على توجيه عجلة القيادة لتجنّب مغادرة حارة السير. (اختياري)*⁴



Alerts the driver with a buzzer and on the multi-information display if the system judges the vehicle is about to cross the lane markings without using the turn signals, and assists steering to avoid lane departure. (Optional)*⁴



Dynamic Radar Cruise Control (DRCC)

مثبت السرعة الراداري الديناميكي (DRCC)



إضافة إلى المحافظة على سرعة ثابتة، يستخدم مثبت السرعة الراداري الديناميكي مستشعرات الرادار والكاميرا لرصد مركبة تسير أمام سيارتك والمساعدة في المحافظة على مسافة مناسبة بينها وبين سيارتك في جميع السرعات. (اختياري)*⁵

In addition to maintaining a constant speed, Dynamic Radar Cruise Control uses the radar and camera sensors to detect a vehicle driving ahead and help maintain an appropriate distance between vehicles at all speeds. (Optional)*⁵

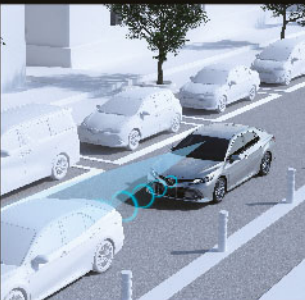


Pre-Collision System (PCS)

نظام ما قبل التصادم (PCS)

عندما يرصد الرادار ذو الموجات المليمترية والكاميرا أحادية العينية احتمال حدوث تصادم مع مركبة في الأمام، يقوم النظام بتنبيه السائق بصوت جرس وعلى شاشة عرض المعلومات المتعددة، ويقوم بتفعيل مؤازرة فرامل ما قبل التصادم عندما يضغط السائق على دواسة الفرامل. وإذا قدّر النظام أن من الصعب تجنّب حدوث تصادم فإنه يقوم أيضًا بتفعيل فرامل ما قبل التصادم للمساعدة على تجنّب حدوث تصادم أو التخفيف من قوة صدمته. (اختياري)*⁴

When the millimeter-wave radar and monocular camera detect a collision with a vehicle ahead is likely, it alerts the driver with a buzzer and on the multi-information display, and activates pre-collision brake assist when the driver depresses the brake pedal. If it determines a collision is difficult to avoid, it also activates the pre-collision brakes to help avoid a collision or mitigate its impact force. (Optional)*⁴



الشعاع العالي التلقائي (AHB)

Automatic High Beam (AHB)



يساعد على أمان القيادة أثناء الليل عن طريق التحويل الفوري من الشعاع العالي إلى الشعاع المنخفض عند رصد أضواء مركبة قادمة في الاتجاه المقابل أو أضواء مؤخرة مركبة تسير أمام سيارتك. (اختياري)*⁶

Helps safe driving at night by instantly switching from high to low beam when the lights of an oncoming vehicle, or the tail lights of a vehicle in front, are detected. (Optional)*⁶

*¹ HEV: Hybrid Electric Vehicle. *² The back monitor shows a limited area. Be sure to look at your surroundings before you proceed.

*³ The SRS (Supplemental Restraint System) airbags are supplemental devices to be used with the seatbelts. The driver and all passengers in the vehicle must wear their seatbelts properly at all times. Never install a rear-facing CRS (Child Restraint System) on the front passenger's seat. A forward-facing CRS may be installed on the front passenger's seat only when it is unavoidable. Please do not use accessories for the seats which cover the parts where the SRS side airbags should inflate. Such accessories may prevent the SRS side airbags from activating correctly, causing serious injury (Toyota genuine seat covers are specifically designed for models equipped with the SRS side airbags. To find out about availability in your area, please inquire at your local dealer). The photo shows all the SRS airbags activated for display purposes only (the SRS side and curtain shield airbags only inflate on the side of the collision in an actual accident).

For details on these and other important safety features, be sure to read the Owner's Manual carefully. *⁴ It is the driver's responsibility to drive safely. Always stay aware of your surroundings and strive to drive safely. *⁵ The system may not operate properly depending on the weather, road and vehicle conditions or other factors. Be sure to read the Owner's Manual carefully. Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

*¹ HEV: سيارة كهربائية هابريد *² يبين المنظر الخلفي مساحة محدودة. تأكد من النظر بعينك إلى المناطق المحيطة بك قبل التحرك بالسيارة *³ أكياس هواء SRS (نظام تثبيت الحركة الكلي) هي أنظمة تصميمية لاستخدامها مع أحزمة المقاعد. يجب على السائق وجميع ركاب السيارة ارتداء أحزمة مقاعدهم بطريقة صحيحة طوال الوقت. لا تلم أيضًا بتركيب نظام CRS (نظام تثبيت حركة الطفل) بمتجه النفاذ على مقعد الراكب الأمامي. لا يجوز تركيب نظام تثبيت حركة الطفل CRS المثبتة للأمام على مقعد الراكب الأمامي إلا إذا كان ذلك شيئًا لا يمكن تجنبه. يرجى عدم استعمال كماليات للمقاعد لتغطي الأجزاء التي يُفترض في أكياس هواء SRS الجانبية أن تنتفخ فيها. يمكن لتلك الكماليات أن تحول دون تفعيل أكياس هواء SRS الجانبية بطريقة صحيحة، الأمر الذي يشبّه في حدوث إصابات خطيرة (أغطية مقاعد تويوتا الأصلية مصمّمة خصيصًا للموديلات المجهزة بأكياس هواء SRS جانبية. لمعرفة مدى توفرها في منطقتك، يُرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي). الصورة تبيّن جميع أكياس هواء SRS ممتلئة وذلك لأغراض التوضيح فقط (أكياس هواء SRS الجانبية والستائرية الزرقاء لا تنتفخ إلا على الجانب الذي يتعرض للتصادم في حالة وقوع حادث حقيقي). لمعرفة التفاصيل حول هذه وغيرها من خصائص الأمان المميّزة، تأكد من قراءة دليل المالك حاليًا. *⁴ السائق هو المسؤول عن القيادة بطريقة آمنة. احرص دائمًا على الانتباه لما يحيط بسيارتك وراود جاهدًا أن تتّخذ السيارة بطريقة آمنة. *⁵ قد لا يعمل النظام بطريقة صحيحة وذلك تبعًا للحالة المميّزة وصيانة الطريق وحالة السيارة أو عوامل أخرى. تأكد من قراءة دليل المالك حاليًا. ملاحظة: يُرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بمدى توفر الخصائص والتجهيزات.



شركة مؤسسة محمد ناصر السايير وأولاده ذ.م.م.
Mohamed Naser AlSayer & Sons Est. Co. W.L.L.

إحدى شركات السايير القابضة
A subsidiary of ALSAYER Holding

Tel.: 1803803 ت: toyota.com.kw

 **toyotakw**

مواقعنا الحالية

الري: داخلي: 2500/2300/2214/2200 / الأحمدي: داخلي: 6517/6514
الجهراء: داخلي: 2072/2070/2087 / التلال: داخلي: 5823/5813

OUR CURRENT LOCATIONS

Rai : Ext.: 2200/2214/2300/2500 / Ahmadi : Ext.: 6514/6517
Jahra : Ext.: 2087/2070/2072 / Tilal : Ext.: 5813/5823

يسرنا إخباركم عن مواقعنا الجديدة

مركز الجملة الجديد بالعارضية داخلي: 2023/2020 أبو فطيرة - داخلي: 2350

PLEASE NOTE OUR NEW LOCATIONS

Ardiya new Fleet Center - Ext.: 2020/2023 / Abo Futeira - Ext.: 2350



TOYOTA MOTOR CORPORATION

1712/Printed in Japan/No.17T00772/737